

8 Ug'dYfZY_hY'8]bbYf. 'Gc'gY\Yb'G]Y GYfUdg'?cW\Xi Y``]b'?cV`Ybn°

9fZU\FYb'G]Yžk Ubb'i bX'k c'G]Y'X]Y'K]YXYf\c'i b['j cb
/ ei ch/8 Ug'dYfZY_hY'8]bbYf/ ei ch/a]h'GYfUd'Ui g'?cV`Ybn
gY\Yb'_ÖbbYb' 'ja 'HJ' i bX'cb`]bY"

''8]Y'?i`]'bUf]_']a`XYi hgW\Yb': YfbgY\Yb`Yf`YVh'Xi fW\': cfa UhY'k]Y
8 Ug'dYfZY_hY'8]bbYf`Y]bY`VYa Yf_Ybgk YfhY`F YbU]ggUbW`"5a
: fY]hU[žXYb`&*"'&]'&\$&(& žZubX'X]Y': c`[Y'a]h'XYa`H]hY`` HU[') .
GYfUdž'?cV`Ybn`'ghUhhžY]b`9j Ybhž'XUg'b]W\h'bi f'XYb`Ni gW\Ui Yfb
gdUbbYbXY`9]bV`]W_Y`]b`X]Y'?cW_ØbghY`XYf`<cVVm_ÖW\Y`Vchž
gcbXYfb`Ui W\`X]Y'; Ya Y]bgW\UZhV]`Xi b[']bbYf\U`V`XYf
hY]`bY\`a YbXYb'?ÖW\Y`ZÖfXYfhY"

8 Ug'?cbnYdhj cb` 8 Ug'dYfZY_hY'8]bbYf

''6Y]` 8 Ug'dYfZY_hY'8]bbYf`hfYhYb`ZØbZ<cVVm_ÖW\Y`Ui g`Y]bYf
GhUXh[Y[YbY]bUbXYf`Ub`i bX`UXYb`ni`Y]bYa`XfY][`Äb[] [Yb`A YbØ
]b`]\fY`Y][YbYb`j]Yf`K`ÄbXY`Y]b"8 UVY]'k]fX`b]W\h'bi f`X]Y`E i U`]hÄh
XYg`9ggYbgžgcbXYfb`Ui W\`X]Y`8Y`_cfUh]cb`XYg`H]gW\Yg`gck]Y`XYf
GYfj]W\`VYk YfhYh" >XY`XYf`ZØbZ`5VYbXY`YbXYh'a]h'XYf`J Yf[UVY
j cb`Di b_hYbžk cVY]'X]Y'; ÄghY`a UI]a U`nY\`b`Di b_hY`dfc`5VYbX
j Yf[YVYb`_ÖbbYb"8]Y`GdUbbi b[`YffY]W\h`]\fYb`<Ö\Ydi b_hžk Ybb
Ua`9bXY`XYf`K`cW\Y`XYf'; Yk]bbYf`VY`Ubbh[Y[YVYb`k]fXžXYf
g]W\`ØVYf`Y]b`DfY]g[Y`X`j cb`" "\$\$\$'9i fc`ZfYi Yb`XUfZ"

K]Y`X]Y`7ca`a`i`b]hmj`cb`XYf`G\`ck`'dfcZ]h]Yfh

': cfa UhY'k]Y`X]YgYg`gW\UZZYb`b]W\h'bi f`i bhYf\U`hi b[žg]Y
ZÖfXYfb`Ui W\`XYb`5i ghUi gW\`nk]gW\Yb`XYb`HY]`bY\`a Yfb`i bX`XYb
Ni gW\Ui Yfb" 8 Ug'dYfZY_hY'8]bbYf`nY][hžk]Y`XUg'?cW\Yb

A YbgWXYb'ni gUa a YbVf]b[h'i bX': fYi bXgWUZhYb'YbhghY\Yb
_ÖbbYb" " ð'NY]hYbž]b'XYbYb'X][]hU'Y' ðhYfU_h]cbYb'Xca]b]YfYbž
V]YhYh'X]Y'G\ck 'Y]bY'YfZf]gWXYbXY'5Vk YW'g'i b[ž]bXYa 'g]Y'YW'hY
6Y[Y[bi b[Yb']bg'NYbhfi a 'ghY'h"8]YgY'gcn]U'Y'?ca dcbYbhY'\Uh
b]W'h'bi f'9]bZi gg'Ui Z'X]Y'HY]'bY\ a Yf'j cf'C fhž'gcbXYfb'Ui W'Ui Z
X]Y'Ni gW'Ui Yfž'X]Y'VY]a 'Ni gW'Ui Yb''YW_YfY'F YnYdhY'i bX'bYi Y
⇒YYb'gUa a Y'b'_ÖbbYb"

B]W'h'j YfdUggYb.'Gc'_ÖbbYb'G]Y'X]Y'9d]gcXY
bUW\c`Yb

'K Yf'X]Y': c'[Y'j YfdUggh'\Uhž'_Ubb'g]Y'dfcV`Ya `cg'bUW'hfÄ[]W']b
XYf'JCL!A YX]Uh\Y'_HJ' Bck 'ghfYUa Yb" " ð'XYf'FY[Y'g]bX'X]Y
: c'[Yb'bUW'\fYf'5i gghfU\ 'i b['cb`]bY'j YfZØ[VUfž'k Ug'XYb
Ni gW'Ui Yfb'X]Y': 'Yi]V]'hÄh'[]Vhž]\fY'@]YV`]b[ggYbXi b[Yb
'YXYfnY]h'VYei Ya 'Ubni gY\Yb" "@]XYf'k]fX'Yg'j cfYfgh'_Y]bY
K]YXYf\c'i b[Yb']a '']bYUfYb'HJ' [YVYbž'XU\Yf']gh'X]Y'A YX]Uh\Y_
X]Y'VYghY'C dh]cb'ZØf'U`Y'?cWYbh\i g]UghYb"

8 Ug': YfbgY\Yb'U`g'D`UhhZcfa 'ZØf
_i `]bUf]gWXY'HU`YbhY

' 8 Ug'dYfZY_hY'8]bbYf 'fYdfÄgYbh]Yfh'Y]bYb'HfYbX']b'XYf
XYi hgWYb': YfbgY_i `hi fž]b'XYa 'X]Y'K YfhgW'Ähni b['ZØf
fY[]cbU'Y'?Øgh]W_Y]hYb'i bX'_fYUh]j Y'?ØWY'ni b]a a h"8]Y'G\ck
hfÄ[h'k YgYbh]W'XUni 'VY]ž'XUgg'HU'YbhY'YbhXYW_h'i bX'[YZØfXYfh
k YfXYbž'k Ä\YfbX'ni ['Y]W'k]W'h][Y'_i `hi fY`Y'6fÄi WY'i bX
9gg[Yk c\b\Y]hYb']b'XYb'J cfXYf[fi bX'fØW_Yb"8]Yg']gh'b]W'h'bi f
i bhYf\U'hgUa ž'gcbXYfb'Ui W'VYXYi hgUa 'ZØf'X]Y'9f\U'hi b[
_i `]bUf]gWYf'HfUX]h]cbYb"

5i gV`]W'_Ui Z'_ca a YbXY'9d]gcXYb

'8]Y'bÄW'ghY'Fi bXY'j cb' 8 Ug'dYfZY_hY'8]bbYf 'ZØ\fh'X]Y
Ni gW'Ui Yf'bUW'6]Y'YZ'Xž'k c'Ua '&- "' ð']&\$&'('X]Y'YfghY': c'[Y
a]h'XYa 'H]hY` HU['% ;]bUž'6]Y'YZ'X 'Ui g[YghfU\ 'h'k]fX"8]Y
Ni gW'Ui Yf'\UVYb'XUbb'X]Y'A Ö[]W'_Y]hž'X]Y

UVk YW\g`i b[gfY]W\Yb`A YbØg`XYf`HY]`bY\ a Yf`ni `Yf`YVYbž`X]Y
Ui W` \]Yf`k]YXYf`gY`Vgh; Ugh[YVYf`gY]b`k YfXYb" `8]Y`J cfZfYi XY
Ui ZX]Y`VYj cfghY\YbXYb`?cW\UVYbXY`]gh`VYfY]hg`]b`XYf`@ Zhž
k Å\fybX`X]Y`7ca a i b]hm[YgdUbbh`XUfUi Zk UfhYhž`k Yf`U`g
BÅW ghYg`X]Y`Di b_hYj Yf[UVY`UbZØ\fyb`k]fX"

.. 8 Ug`dYfZY_hY`8]bbYf`]gh`b]W\h`bi f`Y]bY`?cW\g\ck /Yg`]gh`Y]b
NY]W\Yb`ZØf`X]Y`6YXYi hi b[`j cb`; Ya Y]bgW\UZhž?fYUhj]]hÅhi bX
_i `]bUf]gW\Yf`9bhZU`hi b[`]b`Y]bYf`gW\by`YV][Yb`K Y`h`

.. B5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `b!U["XY